

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180288 107 5011045353			Process number 358672 (4) Shipping date 17/02/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streltheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ € ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number (9) of 186835	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order nò.	
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk;100 AS: 1					2137417	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				24306SK		989,42	865,08	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14249	
			Via dei Geranel, 21,			70026 Modugno (Bari)		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER	810	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: G-107168 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	1	Pcs				
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	19	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid	G KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 810 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/01/21 Firma:					
	Annual Requalification /	INDEX "A"/ - Mr. Posa 08.02.2021						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 19 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	
(42) Receipt notes			(46) Invoice verification					
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014060 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 17.02.2021																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 358671 - 358672																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 5		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 4947,00 4947,00		12 Umfang in m³											
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht															
								Ermäßigung -															
								Zwischensumme															
								Zuschläge															
								Nebengebühren															
								Sonstiges +															
								Zu zahlende Gesamtsumme															
14 Rückerstattung																							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Clodiani, 636 - 71026 Modugno (BA) Datum															
21 Ausgefertigt in Prievdza am 17.02.2021																							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza IČO: 30 223 300, IDPH: SK2020466734				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 IČO: 36 346 730				24 Kuehne+Nagel 19 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verificare qualità e quantità"															
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender															
								Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																							
27				Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Kfz				PDM0007 PD701YJ																			
Anhänger																							
Benutzte Genehmigung Nr.																							
☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																							